

Art des Fahrzeuges <b>Personenwagen</b>	<i>Winkel</i> Fabrikmarke <b>BUICK</b>	Typ <b>Skylark Custom Modell 4XC69 (5 Plätze)</b>	Typenschein-Nummer <b>CH 0330 54</b>
--	--	--	---

Hersteller **BUICK MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Flint, Michigan (USA)**  
 Erkennungsmerkmale **"Skylark Custom 4XC69" und "CH 0330 54" auf Hersteller-Plakette**  
**"4C69U.." vor Fahrgestell-Nummer**  
 Herstellerplakette **unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite**  
 Fahrgestellnummer **links, hinter Frontscheibe**  
 Motorkennzeichen **"50" links, stirnseitig auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)**  
 Hauptimporteur **GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel**  
 Geprüftes Fahrzeug **4C69U8T102875**      Unveränderliche Zeichen im Typencode **4C69U.. / 4XC69**

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen **2**      Anzahl Räder **4**  
 Lenkung **mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch**  
 Getriebe **automatisches Getriebe**  
 Anzahl Gänge **3 Stufen**      Achsantrieb **HR**  
 Betriebsbremse **hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR**  
 Hilfsbremse **mechanisch, IB, wirkend auf HR**  
 Feststellbremse **wie Hilfsbremse**  
 Dauerbremse **-**  
 2-Kreis-Kontrolle **Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe komb.m.Hilfsbr.**

**Motor**  
 Marke **CHEVROLET**      Typ **V8-305 2bb1**  
 Bauart **V**      Takte **4**  
 Treibstoff **B**      Lage **vorn**  
 Kühlung **Wasser**      Anzahl Zylinder **8**  
 Bohrung **94,89**      Hub **88,39**  
 Hubraum **4998**      Steuer-PS **25,45**  
 Leistungs-PS **145 SAE-net**      bei U/min **3800**  
 Lärm (Nahfeld) **85,5** dB/A bei U/min **2850** \*)  
 Schalldämpfer **1 Topf 600 x 270 x 110 mm**  
 Abgasprüfung **ECE-15; CO 0,4 % bei 670 U/min** \*\*)  
 Entstörung **BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D**

**Karosserie** **Limousine**  
 Anzahl Türen **4**      Geschw. Messer **km/h**  
 Sicherheitsgurten **SAE-J-4c**      Rückspiegel **innen + links**  
 Unterlegkeil **-**      Zugvorrichtung **=**  
 Diebstahlsicherung **Lenkradschloss**  
 Anzahl Plätze **t 5 v 2**      M **h 3**  
 Masse **innen**      aussen  
 Länge **5084**      Achsabstand **2819**  
 Breite **1847**      Doppelachse **v h**  
 Höhe **1400**      Spurweite **v 1560 h 1500**  
 Ueberhang **s**      Spurweite **v h**  
**v 937**      h  
**h 1328**      Spurbreis **i 12000 r 11900**  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

**Gewichte**      vorn      hinten      total  
 Leergewicht **950**      **770**      **1720**  
 Nutzlast **100**      **250**      **350**  
 Gesamtgewicht **1050**      **1020**      **2070**  
 Fabrikgarantie **2229**  
 Reifengrösse **ER 78 - 14**      **ER 78 - 14**      (Varianten +)  
 Ply/bar **R / 1,7**      **R / 2,0**      vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft **1080**      **1180**  
 für V max **je nach Marke, min. 173** km/h  
 Felgen **6 JJ x 14**  
 Garantierte Anhängelast gebremst **1575**  
 Garantierte Anhängelast ungebremst **454**  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht **-**  
 Geprüfte Anhängelast **1575**  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller **173** km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen **-** km/h  
 maximal zulässige Dachlast **90** kg

Ausrüstung §)	ECR (E)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	DOT A(2)IR(2)S(4)T AP2 78 GUIDE 4X
Schlusslichter	dito
Bremslichter	1 (E) s h wie Schlusslichter
Richtungsblinker	v s h SAE-A-68 DOT
Rückstrahler	v s h wie Schlusslichter
Markierlichter	v s s h wie Schlusslichter
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 separat Mitte
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A+F oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	BUICK Skylark Custom		
Typenscheinnummer	CH	033054	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5	vorn 2	
Leergewicht	1720	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	25,45
Gesamtgewicht	2229	Hubraum	4998

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, A2, 1A 2,41 = 73,5 dB/A
- \*\* ) Abgasprüfung: Anbringungsort des Genehmigungszeichens: unter Motorhaube, auf Hersteller-Plakette
- + ) Reifenvarianten: FR 78 - 14, Tragkraft v = 1160 kg (1,7), h = 1270 kg (2,0), V/max. je nach Marke, min. 173 km/h  
185 SR 14, Tragkraft v = 1090 kg (2,1), h = 1180 kg (2,3), V/max. 180 km/h  
195 SR 14, Tragkraft v = 1100 kg (1,9), h = 1200 kg (2,1), V/max. 180 km/h  
205/70 SR 14, Tragkraft v = 1110 kg (2,0), h = 1160 kg (2,1), V/max. 180 km/h  
215/70 SR 14, Tragkraft v = 1080 kg (1,8), h = 1180 kg (2,0), V/max. 180 km/h
- § ) Ausrüstung
  - Markierlichter vorne seitlich werden ausser Betrieb gesetzt
  - Original Blinker/Standlichter werden ausser Betrieb gesetzt und durch E-homologierte Leuchten ersetzt
  - Original Sealed Beam-Scheinwerfereinsätze werden durch HCR H4 (E) ersetzt
  - Original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche SAE A 68 DOT werden montiert
  - Original Glühlampen der Schluss-, Stop- und Blinklichter hinten zu stark; müssen durch 5/18 W Glühlampen ersetzt werden (die Stärke der zu verwendenden Glühlampen muss auf der Leuchte gut leserlich und unverwischbar eingetragen sein)
  - Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt

Eintrag im Fahrzeugausweis: Nutzlast des Dachrostes maximal 90 kg (Code 102)

Ort und Datum der Prüfung

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Studen, 15.11.1977